

63

ایمان کی حفاظت کرو

(فرمودہ ۳ ار نومبر ۱۹۱۹ء)

تشدد و تعوذ اور سورۃ فاتحہ کے بعد آیتِ شریفہ رَبَّنَا لَوْ تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ اذْهَدْنَا وَهُبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ رَأَى عُمَرٌ ۝ ۹۰ پڑھی اور فرمایا:-
انسان کے لیے اس دُنیا میں بہت مشکلات کا سامنا ہوتا ہے۔ اور اسی وجہ سے انسان زندگی کا مطالعہ کرنے والوں نے ضربِ امثل کے طور پر تجھ بنا کالا ہے کہ انسانی زندگی کوئی بچوں کا بات نہیں بلکہ یہ ایک محنت اور کوشش کا زمانہ ہے جو لوگ یہ خیال کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ انہیں ایسی زندگی ملے جو غنوں سے خالی ہو۔ وہ نادان ہیں۔ کیونکہ غنوں اور فکرتوں سے خالی وہی زندگی ہو سکتی ہے جو جہالت اور نداوائی کی زندگی ہو۔ ورنہ دو صورتوں میں سے ایک صورت ضرور ہے۔ یا تو دنیاوی معاملات کی لمحن لکھی ہو گی۔ یا دینی کاموں کا خیال ہو گا۔ بالفاظ دیگر یا تو ایک انسان خدا سے غافل اور ہر طرف اس کے دنیا ہی دنیا ہو گی۔ ایسا شخص دنیا کی ترقی میں لگا ہو گا۔ اس صورت میں بھی زندگی امن سے نہیں گزر سکتی کیونکہ عزت و رتبہ بغیر محنت اور جدوجہد کے حاصل نہیں ہوتا۔ اور پھر جس کو دُنیا میں کوئی رتبہ اور حرمت حاصل ہو گئی ہو۔ اس کے لیے بھی ضرورت ہے۔ کہ اس کے قیام کے لیے محنت و فکر سے کام ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ ایک شخص دنیا کو یعنی سمجھتا ہو۔ اور وہ خدا ہی کے لیے ہو گیا ہو تو بھی اس کو وہ آرام میسر نہیں آئیگا جس کو جاہل لوگ آرام خیال کرتے ہیں۔ اُسے اپنے نفس سے مقابله کرنا پڑتا ہے۔ اپنی خواہشات کو دبانا پڑتا ہے۔ دشمنوں کی شمارتوں اور تکلیفوں کو اٹھانا پڑتا اور پھر اس کو یہ فکر دا منگیرتی ہے کہ دیکھتے موت کس وقت آتے۔ اور مجھے کس حال میں پاتے۔ جب وہ ایک مقام پر پہنچتا ہے۔ تو اس کو یہی فکر رہتی ہے کہ یہ مقام قائم رہے۔ اور اس سے اگلا حاصل ہوں یہ جس طرح ایک دنیا دار کے لیے فکر ہوتی ہے۔ اسی طرح ایک اہل اللہ کے لیے بھی فکر ہوتی ہے۔ دونوں صورتوں میں وہ زندگی جس کو لوگ آرام کی زندگی خیال کرتے ہیں۔ نہیں ملتی وہ زندگی آرام کی زندگی نہیں

بلکہ جہالت اور بے ہوشی کی زندگی ہوتی ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے۔ جیسے ایک شخص کو کوارفارم سُنگھاری جاتے کیا اس کے متعلق کہیں گے کہ وہ اطمینان کی حالت میں ہے۔ یا ایک شخص افیون کھاتا ہو اور اس کی پینک میں ہو یا ایک شراب نوش کو شراب نہ مہوش کر رکھا ہو۔ اس کو اطمینان کی زندگی کا جائیگا۔ نہیں بلکہ ان کی زندگی کو جہالت اور ناقصیت اور بے خبری کی زندگی کہیں گے۔

پس آرام کی زندگی وہ زندگی ہے جو اصل مقصد کے حصول کے لیے جدوجہد میں گزرتی ہے۔ اور وہ آرام کی زندگی ہے جس میں انسان مدعای کے قریب ہوتا جاتا ہے۔ جو لوگ دین کے لیے کوشش کرتے ہیں اور اپنے مقصد کے قریب ہوتے جاتے ہیں وہ بھی آرام میں ہیں۔ اور جو دنیا کے لیے کوشش کرتے ہیں اور اپنے مقصد کے قریب ہوتے ہیں۔ وہ بھی آرام کی زندگی میں ہیں۔ مگر جو لوگ دین و دُنیا دوں کے متعلق کوشش سے دست بردار ہوتے اور محنت سے جھیچڑھاتے ہیں وہ آلام میں نہیں، ہوتے ان کی مثال تو اس کبوتر کی ہے۔ جو بیلی کو آتا دیکھ کر آنکھیں بند کر لیتا ہے۔ کہ یہ بھی تکالیف اور محنتوں سے نجح کر آنکھیں بند کر لیتے ہیں۔ دُنیا میں تکالیف تو ہوتی ہی ہیں کہیں رشتہ داروں کی تکالیف ہیں کہیں ذاتی تکالیف ہیں۔ بیماریاں ہیں۔ کہیں اپنی لوزیں کے فاتم کرنے کا خیال ہوتا ہے۔ ان سب کے لیے محنت و تفکرات کی ضرورت ہوتی ہے، لیکن نادان چاہتے ہیں کہ ان سے نجح جاتیں۔ حالانکہ ہر ایک خوشی محنت کے بعد ہی حاصل ہو سکتی ہے۔ دُنیاوی معاملات میں بھی اور دینی معاملات میں بھی موت تک بھی سلسلہ رہتا ہے۔

نبیوں کو بھی دُنیا میں اس قسم کا آرام نہیں ہوتا۔ جیسا کہ جہاں چاہتے ہیں۔ حضرت عالیٰ شریف فرماتی ہیں کہ میرا خیال نخوا کر جان کئی کی تکلیف رفعہ بالشد صرف انہی لوگوں کو ہوتی ہے جو خدا سے بے تعلق ہوتے ہیں۔ اور یہ تکلیف ایک عذاب کے طور پر ہوتی ہے، لیکن میں نے اپنے اس خیال کو اس دن چھوڑا۔ جب آخرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی۔ یکون نہیں نے وہ وقت آخرت صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ محنت کی پر نہیں دیکھا۔

پھر ہم دیکھتے ہیں۔ حضور اس دن تردد کرتے ہیں۔ اور بار بار کہتے ہیں۔ لعنت ہو یہود و نصاریٰ پر کہ انہوں نے اپنے نبیوں کی قبور کو مساجد بنایا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو

وفات کے وقت بھی ایک تکلیف تھی، لیکن انپی ذات کے متعلق نہ تھی۔ کہ آپ فوت ہوتے ہیں۔ بلکہ اس کے لیے تو آپ فرماتے ہیں۔ بالرُفیقِ الاعلیٰ۔ میں تو اپنے رفقیِ اعلیٰ کے پاس جانا چاہتا ہوں۔ ہاں فکر ہے تو اس بات کی اور غم ہے تو اس امر کا کہیں آپ کی اُمّت سید و کی مانند شہر ہو جاتے۔ اور جیسا کہ سید نے اپنے نبیاء کی قبور کو مساجد بنایا۔ کہیں آپ کی قبر کو بھی مسجد اور عبادت گاہ نہ بنالیں۔ اور آپ کی پرستش شروع نہ کر دیں۔ آپ کو اس امر کی تکلیف تھی۔ کہ کہیں آپ کے بعد آپ کی اُمّت شرک میں مبتلا نہ ہو جاتے۔ پس جب آپ تکالیف سے نزدیک سکے تو اور کون ہے جو نزدیک سکے۔ دُنیا کی تکلیفیں اور کاوشیں اور مختیں انسان کی زلیست کے رستے میں ہی نہیں، بلکہ خدا کے رستے میں بھی یہی سلسلہ ہے۔ جب تک انسان محفوظ نہ ہو جاتے۔

لیکن یاد رکھنا چاہیتے کہ ان لوگوں کی نسبت جنہوں نے کچھ حاصل نہیں کیا ہوتا۔ حاصل کر لینے والوں کے لیے خطرہ زیادہ ہوتا ہے۔ کیونکہ جنہوں نے آرام نہیں پایا ہوتا، لیکن جنہیں آرام میسر ہو چکا ہو۔ ان کے لیے بے آرامی کا برداشت کرنا سخت مشکل ہوتا ہے۔ دیکھو عام طور پر جنگل میں ایسا آدمی نہیں لئتا جو حکنا ہو۔ مگر بخلاف اذی جب انسان گھر کے قریب اکر خیال کر لیتا ہے کہ میں محفوظ ہوں۔ تو اس وقت چور اس کو لوٹ لیتے ہیں۔ پس اسی طرح جب جب انسان کو ہدایت ملتی ہے تو اس کے لیے ضروری ہے۔ کہ اس کی حفاظت کرے جو لوگ ہدایت پا کر غافل ہو جاتے ہیں۔ وہ ہدایت کو کھو دیتے ہیں۔ کیونکہ دنیا سونے اور آرام کی جگہ نہیں میں جس کو کچھ ملتا ہے۔ اور جس پر کوئی انعام ہوتا ہے۔ اس کو دروغ لانے والے بھی ہو جاتے ہیں۔ اسی لیے دعا سکھلاتی۔ ربَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ اذْهَدْنَاكَ اِنَّنِي ہدایت کے بعد ہمارے دلوں میں زیغ پیدا نہ کر دینا۔ پھر اسی لیے تعلیم دی کہ پانچ وقت نماز میں دُعا کیا کرو۔ غیر المغضوب علیم ولا الفضالین یہ دعا ہیں اسی لیے ہیں کہ جب انسان کو ہدایت مل جاتی ہے۔ تو وہ خیال کر لیتا ہے کہ آپ میں میں آگیا ہوں۔ حالانکہ وہ اس وقت زیادہ خطرہ میں پڑ جاتا ہے۔ کیونکہ اسی شخص کے گرنے کا احتمال ہوتا ہے۔ جو کسی چیز پر سوار ہو۔ کسی شاعر نے اس بات کو اس طرح فرم کیا ہے۔

گرتا ہے شہ سوار ہی میدان جنگ میں
وہ طفل کیا گریگا۔ جو گھسنوں کے بل چلے

یعنی بچنے کیا گزنا ہے۔ جو کسی پلے ہی گھسنوں کے بل چلتا ہے۔ گرتا تو وہی ہے جو بلندی پر ہو۔ ایک ایسا شخص جو ہر روز محنت کر کے اپنا اور اپنے بال بچوں کا روزانہ خرچ میتا کرتا ہے۔ اگر اس کے گھر جو در پڑے تو اس کا نقصان نہ ہو گا۔ اور اگر ہو گا۔ تو زیادہ سے زیادہ یہ کہ ایک وقت کی خواہ جاتی رہے گی۔

اس غریب کے لیے وقت کا فاقہ برداشت کرنے کا بچھی مشکل نہیں ملگا وہ اس شخص جو ناز و نعمت میں پلا ہو۔
نرم اور گرم بستروں پر سونے کا عادی ہو۔ اگر اس کے ہٹر چوراپڑیں تو اس کا بہت نقصان ہو گا۔ اور اس
کی زندگی تلغیہ ہو جائیں گی۔ کیونکہ آرام کے بعد تکلیف سخت معلوم ہوا کرتی ہے۔

پس جنہوں نے کسی قدر ترقی کی ہے۔ وہ زیادہ خطرے میں ہیں۔ ان لوگوں کی نسبت جنہوں نے
کوئی ترقی حاصل ہی نہیں کی۔ کیونکہ گرفتے کا خطرہ ترقی یا فتوں کے لیے ہے۔ دوسروں کیلئے نہیں۔
دوسری وجہ ترقی یا فتوں کے خطرے میں ہونے کی یہ ہوتی ہے۔ کہ ان کو نعمت کے گم
ہونے کا پتہ نہیں لگتا۔ جو لوگ ترقی کرتے ہیں۔ ساتھ ہی ایک قسم کی غفلت ان کو پکڑ لیتی ہے جس
کے زیر اثر وہ چیز کے گم ہونے سے بے خبر رہتے ہیں۔ اور آہستہ آہستہ ان سے وہ نعمت گم ہوتی
رہتی ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے۔ کہ وہ کہیں سے کہیں چلے جاتے ہیں۔ اور اس بیماری کو محسوس بھی
نہیں کرتے جتنی کو مردی کر دیتا ہے۔ چھوٹی چھوٹی باتیں ان کے ایمان کو ضائع کرتی رہتی ہیں
اور وہ غافل رہتے ہیں۔ جتنی کہ ان کا سارا ایمان ضائع ہو جاتا ہے۔ ایک بھوکا اگر جنگل میں چارہا ہو۔ تو وہ
کوشش کریگا، کوئی آبادی میں جاتے اور کھانا میا کرے یا کہنے والے شخص جو ہر قسم کے کھانے ہٹر سے پکا کر
ساتھے چلا ہو۔ مگر راستے میں وہ گم ہو گئے ہوں جس کا اُسے علم نہ ہو۔ تو وہ آبادیوں میں سے گزرے گا۔
مگر اپنے کھانے کے لیے کچھ فکر نہ کریگا۔ کیونکہ باوجود کھانا پاس نہ رکھنے کے اسی خیال میں ہو گا۔ کہ اس
کے پاس کھانا ہے۔ پس حاصل کرنے والا ہی کھوتا ہے۔ جس نے حاصل ہی کچھ نہ کیا ہو۔ وہ کیا کھوئی گا۔
پس میں اپنی جماعت کے لوگوں کو نصیحت کرتا ہوں کہ وہ اپنی حالت کا محاسبہ کرے۔ اور اپنے
ایمان کی حفاظت کے لیے دعائیں کرتے رہا کریں۔ کیونکہ وہ دوسروں کی نسبت زیادہ خطرہ میں ہیں۔ ان پر اعمال
یہ خدا کا نسل ہے۔ کہ انہوں نے مسیح موعود کو قبول کیا۔ اور اس ذریعہ سے اللہ تعالیٰ نے ان پر اعمال
صالح کے دروازے کھو دے۔ یعنی اگر یغافت کریں۔ تو ان کے لیے بہت خوف کا مقام بھی ہے۔
کیونکہ آیندہ کے لیے کوشش اور موجودہ حالت میں ہوشیاری کی ضرورت ہے۔ پس آپ لوگوں کیلئے یہ ایسا
موقع ہے کہ پھونک پھونک کر قدم رکھیں۔ اور دیکھتے ہیں کہ کہیں ایمان جاتا تو نہیں رہا۔

حضرت مولیٰ کے قصہ میں اس کی مثال موجود ہے اور حضرت اقدس مسیح موعود اس قصہ کو بارہا بیان فرمایا کرتے
تھے۔ کہتے ہیں کہ حضرت مولیٰ جب مصر سے نکلے۔ تو راستہ بین عماقیت سے مقابلہ آن پڑا۔ ان کے باشہ کو خطرہ
ہوا کہ ہم شکست کھا جاتیں گے۔ ان کے ہاں ایک بزرگ تھا۔ باشہ نے اس سے دعا کی درخواست کی۔ اس نے
دعا کی۔ تو خدا کی طرف سے الامام ہوا کہ مولیٰ خدا کا نبی ہے۔ اس کے خلاف دعائیں کرنی چاہیئے۔ اس نے باشہ

کو کہدا یا کہ موسیٰ کے خلاف دعا نہیں ہو سکتی۔ جب بادشاہ کو معلوم ہوا کہ میری کوئی بات کارگر نہیں ہوتی۔ تو اس نے وہی چال پلی۔ جو ادھم کو جنت سے نکلوانے کے لیے شیطان نے پلی تھی۔ کہ حواس کے ذریعہ پھسلایا تھا۔ اسی طرح اس نے بہت سے زیورات و غیرہ تیار کرائے۔ اور موسیٰ کے بخلاف دعا کرانے کے لیے اس بزرگ کی بیوی کو دیتے۔ اس نے تحریک کی۔ مگر اس بزرگ نے جواب دیا کہ موسیٰ خدا کا مقرب ہے اس لیے اس کے خلاف بد دعا نہیں ہو سکتی۔ میں نے کی تھی۔ مگر وہاں سے جواب مل گیا، لیکن وہ مُصر ہوتی۔ اور کہا کہ یا ضرور ہے کہ اب بھی وہی حالات ہوں۔ تم بد دعا تو کرو۔ آخر وہ رضامند ہو گیا۔ اس کو ایک جگہ لے گئے اس نے کہا کہ یاں سینہ نہیں گھلتا۔ اور اسی طرح دو تین جگہ گیا۔ آخر جو نکد اسکا ایمان جانا تھا۔ اس نے بد دعا کی۔ کہتے ہیں کہ جو شنی اس نے بد دعا کی۔ موسیٰ کی قوم میں تباہی پڑ گئی۔ کیونکہ اس کے پلے ایمان کا کچھ تو اثر ہو نا تھا۔ اور ادھر اس کا ایمان کبوتر کی شکل میں اُڑ گیا۔ بیشک یہ ایک قصہ ہے مگر اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح کبوتر ہاتھ سے مکل جاتا ہے۔ اسی طرح ایمان اس کے دل سے مکل گیا۔ پس چونکہ ایمان محنت سے آتا ہے اور جاتا ایک فقرہ میں ہے۔ اس لیے ضرورت ہے کہ انسان ہر وقت ہوشیار رہے۔

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جگہ میں تشریف لے گئے۔ جب لوٹے تو غیمت میں سے حضور نے مجاہرین کو کسی قدر مال نہیا و دیا۔ اور اس پر انصار کے ایک گروہ میں سے کسی نے کہ دیا کہ خون تو بینک ہاری تواروں سے میک رہا ہے، لیکن مال لے گئے مجاہرین۔ اسی مجمع میں انصار میں سے ایک وہ شخص بھی بیٹھے تھے جنہوں نے حضور کی صحبت اٹھائی تھی۔ وہ حضور کے پاس گئے اور خبر دی کہ ایک مجمع میں ایسی گفتگو ہوئی ہے۔ بعض لوگوں کا قاعدہ ہوتا ہے کہ جب ان کے عزیز سے کوئی غلطی ہو تو وہ اس پر پر وہ ڈالا کرتے ہیں۔ مگر انہوں نے ایمان کیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کو بلایا۔ اور کہا کہ میں نے اس قسم کی خبر سنی ہے۔ کیا یہ درست ہے۔ انہوں نے کہا کہ بشک درست ہے۔ مگر یہ کہنے والے بڑے لوگ نہیں پیچے ہیں۔ حضور نے ان کو مخاطب کر کے فرمایا کہ اے انصار تم کہ سکتے تھے کہ یہ گھر سے نکالا ہوا اکیلا آیا۔ ہم نے اس کا ساتھ دیا اور اس وقت ساتھ دیا۔ جب اس کے وطن والے اس کے دشمن تھے۔ پھر ہم نے اس کے دشمنوں کو زیر کیا۔ اب جب یہ فتح یاپ ہوا تو اس نے اپنے بھائیوں کو مال دیدیا۔ اور ہمیں کچھ زدیا۔ پھر فرمایا مگر اس کے مقابلہ میں تم یہ بھی کہ سکتے ہو کہ ایک جگہ جس سے مجاہرین تو مال و اسباب اور اونٹ وغیرہ بیکھروں کو گئے۔ اور مدینہ والے اللہ کے رسول کو ساتھ لے گئے مگر اب جو الفاظ تمہارے منہ سے نکلے ہیں ماں کا نتیجہ تم سن لو۔ کہ دنیا میں تمہارے لیے کوئی عزت نہیں۔ جو فی کوثر بذریٰ آکر مجھ سے مطالبہ کرنا چنانچہ ان

لفکوں کا تیجہ دیکھ لو کہ تیرہ سورس میں انصار کی کوئی بھی حکومت نہیں ہوتی۔

حالانکہ انصار وہ لوگ ہیں جن پر حضرت نبی کو مصلی اللہ علیہ وسلم کو بڑا اعتبار تھا۔ غزوہ خین میں بعض نوجوانوں نے بڑا بول بولا۔ اور ان میں مجتبی آگیا۔ خدا تعالیٰ نے اس موقع پر ان کو تنیسہ کرنی چاہی۔ اور میدان میں ان کا قدم اُپر بیگنا۔ حالانکہ مسلمانوں کی تعداد اس وقت بارہ ہزار سے زیادہ تھی۔ اور شہزادین کی تعداد دو تین ہزار سے زیادہ تھی۔ اس وقت ایسی حالت ہوئی کہ صحابہ کنتے ہیں کہ ہمیں معلوم نہ تھا کہ ہمارے کھوڑے کہ ہر جا رہے ہیں۔ میدان میں میں اس وقت صرف رسول کریم اور سات آٹھ ارشاد خصوصیاتی رہ گئے تھے۔ اس وقت حضرت عباس آگے بڑھے۔ اور آنحضرت کے گھوڑے کی باگ کو پکڑ دیا اور کہا کہ حضور اب پلٹ چیز۔ اب مقابلہ کا وقت نہیں۔ حضور نے فرمایا کہ خدا کے نبی میدان میں آ کر تیجے نہیں ہٹا کر تے۔ چونکہ حضرت جہاں کی آواز بلند تھی۔ اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہی کو کہا کہ انصار کو آواز دو کہ اے انصار تمہیں خدا کا رسول بُلتا ہے اس وقت جبکہ سب فوج تتر بتر ہو گئی تھی۔ آپ مهاجرین کو آواز نہیں دیتے۔ بلکہ آپ انصار کو پکارتے ہیں۔ حضرت عباس نے آواز دی۔ صحابہ کنتے ہیں کہ ہمیں ایسا معلوم ہوا کہ گویا صوراً سرافیل پھونکا جا رہا ہے اور یہ عباس کی آواز نہیں۔ بلکہ خدا کی آواز ہے۔ تمام لوگ پلٹ پڑے۔ اور گھوڑوں اور اڈٹوں کو تیجے پہنچا شروع کر دیا، لیکن حالت اس وقت یہ تھی کہ اونٹ مہار کے کھینچنے سے دو ہرے ہو ہو جاتے، لیکن والیں نہ پہنچتے۔ آواز دم بدم بند ہوتی گئی۔ اس پر جوانٹ اور گھوڑے پھرتے نہ تھے۔ ان کے سواروں نے تواریں کھینچ کر ان کی گرد نہیں اڑا دیں۔ اور پیشیں ہو کر حضور کی طرف آگئے یہ پس اس واقعہ پر بھی چند دن نہ گزرے تھے کہ وہ واقعہ شیش آیا جس کا ذکر ہوا۔ اور ان چند لفکوں نے کیا تیجہ پیدا کیا؟ چونکہ انصار ہون تھے۔ اس لیے دنیاوی تیجہ سے محروم ہے اور خدا نے ان کا ایمان بچالیا، مگر دیکھو انہوں نے کن وقت سے یہ رتبہ حاصل کیا تھا۔ اور حکونے میں ذرا بھی دریز لگی۔

پس بہت ہوشیار اور چوکس رہنا پاہیتے کیونکہ رسول میں حاصل کی ہوئی چیز منٹوں میں ضائع ہو جاتی ہے یاد رکھو۔ خدا کے مقابلہ میں علم کام نہیں آتے۔ دنیاوی اور دینی رتبہ بھی کچھ کام نہیں آتے۔ خاندان کام نہیں آتے۔ غرض خدا کے مقابلہ میں کوئی بڑائی کام نہیں آتی۔ اگر کوئی ان بالوں پر گھمنڈ کرتا ہے تو غلطی کرتا ہے۔ چاہیتے کہ اللہ کے حضور میں انسار ہو۔ اور ایمان کی حفاظت کے لیے کوشش اور دعا ہو۔ الد تعالیٰ آپ لوگوں کی آنکھیں کھوئے۔ اور آپ کو سمجھ دے کیونکہ وہ ایمان جو رسول میں حاصل ہوتا ہے سینڈوں میں ضائع ہو سکتا ہے۔ اگر اس کی حفاظت نہ کی جاتے۔

(الفصل یکم دسمبر ۱۹۱۹ء)